







PASKENDUSI VASARA

(Atkelta iš 1-uo ps.)

Aitrus svėrių dvelkimas, dainuojančios meduonės liepos, ištiesių gandro sparnai ir laukai raudonųjų dobilų...

sė, ir aš žinojau visus dūburius ir akmenuotas seklumas, kur vartėsi vėgėlės, didelėmis, kaip kultūvės, galvomis.

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ — VELYKŲ LINKI VISIEMS



ALGIRDAS IR ALDONA BRAZIAI

AL'S HILLTOP LOUNGE

8514 ROBERTS ROAD

Oaklawn, Ill.

Tel.: Garden 2-9561

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ klientams ir draugams linki



CONTINENTAL AUDITORIJOS RESTORANAS

GENOVAITE IR JONAS MALIORAL, sav.

3131 So. Halsted Street, Chicago, Ill.

ISTEIGTAS 1914 METAIS

Linksmų Velykų Švenčių linki visiems geros valios lietuviams



METROPOLITAN BANK & TRUST CO.

2201 WEST CERMAK ROAD

Kampas LEAVITT STREET

Tel. CL 4-1000

BANKO VALDYBA IR DIREKTORIAI

Visos taupymo sąskaitos apdraustos iki \$15,000.00.

Zabų krūvoje vedė viškus, jėškai, ir žėbenkštys, kaip žaibas, kasdien išbėgdavo iš laidarių...

Ak, tasai neužmatomas žydinčių rugių dulkejimas, saldaus, tartum klevo sula, vystančio šieno kvapnis.

Užtat su kokiu džiaugsmu buvo sutiktas kareivių būrys, kuris vieną vakarą pražygavo ir apsisėjo kaime, Gardiškėse.

Augustas ypatingai suko ūsus ir rūpinosi ką nors naujo išgalvoti. Velėsi medžioti ančių ir ketino suruošti gegužinę aikštelę prie rūmus.

Raudona ir didelė saulė lei-

dausi tą vakarą. Aš surinkiau kokias šiltan vandenin, atsirėmiau į malūno akmenis ir laukiau. Ir kai ją pamatysiu, parbėgsiu ir sakysiu svečiams...

Na, reikia tik patausti. Kaip žydras baldaimas, parūpino dangus aukštai, ant medžių ir stogų. Netrukus užsidegs žvaigždės, ir tada...

Plaćiai išsižergs, didelis ir lamsiaveidis, stovėjo ir tartum svarstė, ką su manim padaryti: — Ko tu čia sėdi?...

— Aš nežinau... Daktaras ten ir... — A... Tas gervakalis iš Sauginių... Che, che, che...

— Ne... Tai ko tu bijai?... — Kad sako... Jis pražiodė plačiai nasrus, parodydamas baltų dantų ciles.

— Aš pakilojo šautuvą ir pakratė. O aš patempiau lūpą ir, šiurkščiodamas nosį, prašiau Boliuko: — Leisk mane namo...

— Gali nerėkti, o leisti vistiek neleisiu... — jis pokštelėjo liežuviu, kaip kultuve į žluglą, ir tuojau pasirodė keli vyrai.

— Kur dėsim tą rupūžioką? — paklausė vienas, patsai baisesias, laikydamasis mane pagriebti, Kalvis mostelėjo ranka: — Ogi uždaryk malūne...

Tada šurpi mintis musė ūmai į galvą, ir aš užmiršau visokiariopą baimę. Juk jis atėjo pasigrobtį Aldonos, o vyrus jie nušaus. Mane tik ir uždare, kad negalėčiau nubėgti ir pranėsti.

Tai tuos kraugerius, pasidūpusius Aldoną ir besimešancius į mišką. Ji šaukia pagalbos, kiek gali, plėšikus, muša ją ir tampo už kasų, kad nerėktų...

— Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų. — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

— Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų. — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

— Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų. — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

Vėrėsi trobų durys, rinkosi kareiviai ir kiti kaimiečiai, o aš nesilioviau: — Kareiviai su šautuvais! Greičiau tiktai!... Jie visus nušaus!...

Vienas prasistūmė pro būrį ir paklausė, pasišviedamas degtuku: — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

— Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų. — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

— Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų. — Iš kur tu? Ar iš Maldeikių? — Iš... Ten daug plėšikų.

atsivėdė Boliukas... Ai, tik jūs su šautuvais greičiau!... Ir tas, kuris švietė degtuku, suriko: — Che... Tai arklis, vyruciai! Sargyba lieka! Na, viens, du!

Baisiusias nerimas mane purtė, ir man rodėsi, kad jie arkliai niekad nepasikinkys. Aš lūpėjau vidury kelio, kol pasivėdė Boliukas... Ai, tik jūs su šautuvais greičiau!... Ir tas, kuris švietė degtuku, suriko: — Che... Tai arklis, vyruciai! Sargyba lieka! Na, viens, du!

Baisiusias nerimas mane purtė, ir man rodėsi, kad jie arkliai niekad nepasikinkys. Aš lūpėjau vidury kelio, kol pasivėdė Boliukas... Ai, tik jūs su šautuvais greičiau!... Ir tas, kuris švietė degtuku, suriko: — Che... Tai arklis, vyruciai! Sargyba lieka! Na, viens, du!

Baisiusias nerimas mane purtė, ir man rodėsi, kad jie arkliai niekad nepasikinkys. Aš lūpėjau vidury kelio, kol pasivėdė Boliukas... Ai, tik jūs su šautuvais greičiau!... Ir tas, kuris švietė degtuku, suriko: — Che... Tai arklis, vyruciai! Sargyba lieka! Na, viens, du!

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ linkime klientams, draugams ir pažįstamiems PRODUKTŲ KRAUTUVĖ

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ VISIEMS DRAUGAMS IR KLIENTAMS LINKI LEO'S SINCLAIR SERVICE LEONAS FRANCKUS, sav.

SVEIKINA DRAUGUS IR RĖMĖJUS SU VELYKŲ ŠVENTĖMIS VALDYBA: PAUL J. RIDIKAS, NORBERT JANKOWICZ, OLGA RYPKUS, K. M. AUGUST, DIREKTORIAI: PAUL J. RIDIKAS, K. M. AUGUST, JOHN E. HARTNETT, ARTHUR E. TUMOSA, OLGA RYPKUS, LILLIAN A. TOTH, WILLIAM V. MANKUS

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 1800 SO. HALSTED STREET CHICAGO, ILL. 60608

# PASKENDUSI VASARA

(Atkelta iš 2-ro psl.)

rinis vežimas išsuko iš kiemo, ir aš įšokau į jį. Prunkštė arkliui, švilpė vežėjo botagas. Ir iš užpakalio dundėjo dar kiti. Kareiviai šautuvus laikė tarp kelių. Jie klausinėjo kažin ko manęs, bet aš nesupratau jų žodžių ir stengiausi pro ratų trūkumą įsiklausyti, ar dar nešaudė...

Liepų kelio pradžioje kareiviai išlipo, ir vadas juos paskleidė grandine. Tada tik sušildėjo šūviai rūmų pusėje, ir jie driokšėjo skaudžiai kartojamam aidui sode ir kituose trobesiuose. Kareiviai susikūprinę nubėgo pirmyn. Blykčiojo šūvių ugnelės, aikčiojo ir keikėsi. Tartum painius ir neaprepi-

mai didelis sapnas suposi viršum manęs — trenksmas, ugnys ir nutįstantis riksmas... Paskui viskas nutilo...

Kareiviai vaikščiojo po kiemą, ieškodami pasislėpusių plesikių. Boliuką rado negyva prie pat kalvės, kur jis tiek metų smagiai daužė priekalą. Dar du drybsojo kas kur. O kitus kareiviai ketino vistiek išgaudyti kitą kartą...

Aldonos nepagrobė. Išblyškusi, pravira burna ir sunkiai alsnodama, draskė baltą skarelę, o daktaras Jurgis raišiojo sužeistą studento ranką...

— Jei ne jūs, kas bebūtų likę iš mūsų? ... Dieve bran-

giausias... Jie jau baigė išilaužti...

Kareivius sodino už stalo, prašė gerti ir valgyti ir dėkojo be galo. O jų vyresnysis pamatė mane ir paklausė:

— Ar ne tu, vaikpalaiki, buvai pas mus atbėgęs rėkdamas? Iš pradžių mes nieko nesupratom, ko jis nori. Taip buvo uždusęs.

— Aš stovėjau prie durų visas purvinas, nudaužytomis kojo-

mis, sulipusiais plaukais. Mano lūpos buvo sukėpusios, o burna išdžiūvusi, kaip kempinė, ir aš negalėjau išburti nė žodžio...

Visi nutilo ir sužiūro į mane.

— Ak, Viešpatie! ... Vyteli, tai tu? ... — riktelėjo Aldona ir griebė mane į glėbį ir bučiavo ir spaudė. Ir pajutau karštas ir dideles ašaras, lašančias ant mano veido iš jos mišlynu akių...

vės: viena aukštyn, antra žemyn. Ta srovė, kuri vos pastebimai krūfėjo aukštyn, žengė ateltį, viltį, auksą ir vadinosi "milijonieriais"; ta srovė, kuri leidosi ledu pakalnėn, reiškia grįžo palaudoję anapus kalnų visas viltis... Niekas jokio kelio nežinojo, kadangi jokio kelio nei kelrodžių nebuvo, o žemė-

lapiai rodė dar tik kai kurias Aliaskos ištirtas vietas labiau pakraščiuose. Didžiama krašto — du trečdaliai tebebuvo žemėlapiuose atžymėta kaip "neišmatuota".

Stimui nuvykus, Valdeze visoki įrankiai ir apranga buvo perkama pusvelčiui, kadangi tūkstančiai grįžtančiųjų nusi-

## ZMOGUS IŠ ŠIAURĖS

Tenai yra šalis; ji moja ir vilioja... Aš noriu grįžt tenai, ir grįšiu būtinai!

Senas Aliaskos "raugas" neapsipranta Chicagoj

Chicagoje, North Park avenue, nuo 1959 metų su nuosava žmona gyvena šiandien jau 86 metų amžiaus vyras keliautojas, nuotykiautojas, šilto ir šalto likra to žodžio prasme matęs, Clyde (Slim) Williams ir Chicagoj gyvena tik dėlto, kad tais metais sugrįžęs į Chicago automobilis pertrenkė, sulauždamas abiejų kojų kelius. Nuo to laiko jis savo kojas pakaitė plunksna ir rašinėja atsiminimus, o labiausiai vaikams knygas apie gamtą ir nuotykius. Bet Slimas jau vaikšto abiem stacijas, tiesus kaip nendrė pats paruošia daržą ir sodina gėles, kurias vėliau žmona padeda skinti. Viena jo labai populiari knyga vaikams pavadinta "Dainuojančio draugas" (The Friend of the Singing "One"), kurioje aprašoma eskimo vaiko draugystė su vilku.



ZMOGUS IŠ ŠIAURĖS  
Clyde (Slim) Williams, 86-metis "raugas", kurs 32 metus išgyveno Aliaskoj ir 5 kartus ten vėl grįžo.  
Photo: Chicago Daily News

Slimas išvyko į Aliaską 1900 metais, būdamas 19 metų amžiaus. Gimęs 1881 metais gyvulių ūkyje netoli Fresno, nuo 10 metų pradėjo tarnauti pas ūkininką vežiku. Suaugant į metus, devynioliktojo šimtmečio pačioje pabaigoje visoje Amerikoje kilo didžiausia aukso "karštligė", pasiklidus gaudui, kad kur tai kitame pasaulio gale, Aliaskoje, kurią Jungtinės Valstybės vos prieš keliolika metų buvo iš Rusijos pirkusios už 7 milijonus ir 200 tūkstančių dolerių, rasta daug aukso. Nuotykių ieškotojai, pralobti trokštantieji visokiausi charakteriai iš viso kontinento ėmė masėmis traukti. Nuotykiavimo šiso pagautas ištraukė ir Clyde Slim Williams į tą visiškai nežinomą šalį. Iš Kalifornijos laivas nuplukdė į vietą

Aliaskoje, pavadintą Valdez, kur nebuvo nei prieplaukos, nei keltuvų; reikėjo iš laivo į krantą iki pažastų vandeniui išbristi. Valdez "miestas" buvo šimtai šimtai palapinių, jokių gatvių, juo labiau šaligatvių, visur purvas, keli mediniai salionai ir šokiams daržinė, o žmonių — tūkstančių tūkstančiai iš viso pasaulio — visi viena karštlige susirgę — tai rasti aukso, prisikasti ir grįžus iš kur atvykęs turtingai gyventi.

Išlipus Valdez į krantą, toliau viską užstojo masyvinis ledynas, kurį kiekvienas gyvas turėjo perlpti, kadangi auksas buvo anapus ledu kalnų. Pirmas Slimo įspūdis buvo sleigiantis; ledynu traukė dvi juodų taškelių lyg skruzdėlių sro-

## LINKIU

VISIEMS PRIETELIAMS, DRAUGAMS IR BICIULIAMS LINKSMAI IR LAIMINGAI PRALEISTI VELYKŲ ŠVENTES



Dan Kuraitis

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

linki taupytojams ir visiems Chicagos ir jos apylinkių lietuviams

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Direktoriai ir Valdyba



B. R. PIETKIEWICZ, Prezidentas

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

47 and Rockwell Street. Tel. LA 3-1083



LINKSMŲ IR LAIMINGŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



VISIEMS DRAUGAMS, BICIULIAMS, PRIETELIAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS LINKI



Povilas ir Sally RIDIKAI

3354 South Halsted St.

YArds 7-1911

CHICAGO, ILL.

Visiems savo klientams linki linksmy Velykų ir laimingų Pavasario švenčių, o Amerikos lietuviams linki stiprios vienybės, kad galėtume parodyti savo galybę



CHARLES P. KAL  
DARWIN KAL









LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
savo klientams ir draugams linki

### CLUB MAPLEWOOD

JUOZAS IR ELLA VAICAICIAI, Sav.

4258 So. Maplewood Ave. Tel.: 847-0580

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki visiems savo klientams, draugams  
ir pažįstamiems

### LIETUVIŲ KLUBAS

KUNIGUNDA, Sav.

Ivairūs vietiniai ir importuoti gėrimai. Fox Head "400" beer

2547 W. 71st St.

Tel. 436-1566

HAPPY EASTER TO ALL OUR



CUSTOMERS AND FRIENDS

## COLUMBUS

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

2525 WEST 47th STREET LAFayette 3-4284  
CHICAGO, ILLINOIS 60632

CHARLES J. KOZLOWSKI, Secretary and Mgr.



LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
savo klientams ir draugams linki

### JOS TAVERN

JUOZAS KASPERAVICIUS, Sav.

2419 W. Marquette Rd.

ir

### "DELTA" LOUNGE

5640 W. 87 St.

Tel.: GR 6-9365



LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linkim visiems savo klientams ir draugams

### DOUBLE "K" TAVERNA

KAZYS ir KRISTINA AUGUSTIS

4558 So. PAULINA STREET

Tel. 927-7267



Vilko pirmininkas J. K. Valiūnas informavo Filipinų respublikos prezidentą Ferdinandą Marcos apie Lietuvos okupaciją ir sunkią krašto gyventojų būklę. Vilko pirmininkas įteikė Filipinų prezidentui memorandumą ir prašė padėti išlaisvinti rusų pavergtą Lietuvą.

BORIS PASTERNAK

#### A P Y N I A I

Po uosiu, apipintu gebėnėm,  
Nuo darganos mes ieškome landynės.  
Mums nugaras apsiaustas dengia,  
O mano rankos tave apjūnė.  
Suklydau aš. Tankmės krūmynai  
Ne gebėnėni apyūti, o apynių vijokliais.  
Tai duok man apsiaustą, lyg plynėj  
Jį po savim visu pločiu paklokim.

Vertė S. Aukštaitis.

KRILOVAS

#### PRAEIVIAI IR SUNYS

Bičiuliai du jau vakaro metu sauėjo  
Ir svarbų reikalą aptarinėjo.  
Staiga išsokęs iš už vartų,  
Sūnelis leidosi juos loti.  
Be jo dar antras, — trys iš karto,  
Bematant iš visų kiemų  
Subėgo puskapis čia jų.  
Pracėvis griebė net ir akmenį jiems tvoti.  
"Nereikia taip, bičiuliai! Mada ir abudų  
Sumis bei jų lojimą neįveiksim,  
Tik dar labiau įsirsti juos nuteiksim.  
Eiva pirmyn! Jau aš gerai žinau jų būdą".  
Ir žingsnių apie kapą tik pacit reikėjo,  
Šunų lojimas vis kaskart silpnėjo,  
Galop praeiviai jų nebegirdėjo.

Jį ką bezvelgų pavyduoliai,  
Sukels jie amžinai lojimą;  
O tu keliauk, kaip ejęs ligi tolei.  
Palos, palos ir liautis ima.

KRILOVAS

#### DAGILIS IR BALANDIS

Jį spąstus nelemtai įkliuvo Dagiliukas.  
Vargšelis blaškėsi, metlojos.  
Balandis jūnas, bet iš jo tyčiojos:  
"Nejau ne gėda, — sako, — vidury dienos  
Jį spąstus įkliuvai, broliukai?  
Mano jau taip pigiai nesuvilios:  
Dėl to aš ukras ir matau" . . .  
Tik žiūrė, kad ir pats į kilpas įsivėlė.  
Se tau!  
Nelaimė kito — tai ne juokas, balandėli!



#### VELYKŲ ŠVENČIŲ PROGA

nuoširdžiai sveikiname visus mielus savo bendradarbius,  
klientus, draugus, pažįstamus ir bendrai visą lietuvišką  
visuomenę, linkėdami šventiškos nuotaikos bei linksmybės,  
tyro džiaugsmo su vidiniu pasitenkinimu, pelnyto  
pasisekimo ir geros sveikatos!

### LEONAS REAL ESTATE

2735 West 71st Street Chicago, Ill. 60629

Tel.: WALbrook 5-6015

rašą. Dr. Valiūnas tuojau painformavo apie tai Lietuvos Diplomatijos Seftą.

Visuose tuose žygiuose Vilko pirmininkui daug padėjo Maniloje gyvenęs R. G. Vildzius. Jis paskirtas Vilko įgalotiniu Filipinuose.

(E)



Pasveikink savo draugus  
per "Naujienas"

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linkiu visiems savo kostumeriams,  
draugams ir pažįstamiems

### BRUNO'S PAINT AND HARDWARE

Pittsburgh paints - varnishes - Glass - sundries - Toys  
& model supplies.

2612-14 West 71st St.

GR 6-2427

Chicago, Ill. 60629

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki visiems savo kostumeriams,  
draugams ir pažįstamiems

### GINTARAS RESTAURANT

MARIA IR JUOZAS ROČKAI, Sav.

2151 W. CERMAK RD.

Tel.: VI 7-8179

CHICAGO, ILL. 60608

Linksmų Velykų švenčių linki visiems  
savo kostumeriams ir draugams

### K. JAKUS

Siuvėjas ir valytojas moteriškų ir vyriškų drabužių

10302 S. Michigan Ave. Chicago, Ill. 60628

Phone: Pullman 5-1168. Res. WA 8-5661

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki savo klientams, draugams ir  
pažįstamiems

### BRUNO KLEMKKA

Home Builder and General Contractor

10040 So. Kilpatrick — Oak Lawn, Ill.

Telef.: 424-3810

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki visiems savo kostumeriams  
ir draugams

### GEO. A. SUKYS

MORTGAGE LOANS —

REAL ESTATE — INSURANCE

3252 So. Halsted Street

CALumet 5-2520



LINKSMŲ SV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
visiems savo draugams ir pacientams linki

### DR. ir MRS. PETER T. BRAZIS

Gydytojas ir Chirurgas

2434 West 71st Street

Tel.: HEMlock 4-5849

## DAR TRUPUTĮ APIE GEN. A. GUSTAITI

Naujiųjų Nr. 65 kovo 16 d. aprašyme apie generolo Antano Gustaitio pagerbimą, gale straipsnio yra paminėtas ginčas gen. A. Gustaitio su gen. V. Vitkausku. Turiu pasakyti, kad šis ginčas yra tikras, apie kurį žinau štai ką:

1940 m. birželio 15 d. Sovietų Rusijai okupavus Lietuvą ir Dekanozovui draug su Pozdmiakovu padiktavus naują Lietuvai vyriausybę su J. Paleckiu priešakyje, generolas V. Vitkauskas lapo krašto apsaugos ministru ir gen. št. pulkininkas A. Čepas-Čepauskas krašto apsaugos viceministru. Su

gen. št. pulk. A. Čepu-Čepausku gyvenome, tuomį laiką A. Pauemūnėje, visai arti nuo vienas kito. Vėlai vakare buvau paprašytas pas pulk. A. Čepu-Čepauską nueiti. Tai buvo birželio 17 d. ar 18 d. vakare (gerai nepamenu). Gen. št. pulk. A. Čepas (kiek dar atsimenu) papasakojo, kaip į kariuomenės štabą buvo atėjęs generolas A. Gustaitis, susijaudinęs ir įpykęs, kuris gen. V. Vitkauską, ten pat esant gen. št. pulk. Čepui, klausė:

— Tai kas dabar pasidarė su Lietuva? (o gal — "Tai Lietuvos jau nėra?") — gerai nepamenu. K. Aš.).

Kodėl uždrausta skraidyti ir angarami įsakyta uždaryti?



Visiems savo taupytojams, kaimynams ir geros valios lietuviams linkime linksmai atšvęsti **ŠVENTAS VELYKAS!**

PEOPLES FEDERAL SAVINGS  
AND LOAN ASSN.

STANLEY W. ROPA, Prezidentas



1618 W. 18th Street (near Ashland) Chicago 8, Ill. Haymarket 1-5598

(Uždraudė rusai, tuoj okupavę Lietuvą. K. Aš.).

— Ar Jūs galite šį draudimą nuimti ir leisti mums skraidyti? (Negalėjo, nes rusai suvaržė. K. Aš.).

— Kodėl tokia silpna ir vienišiška informacija apie dabartinius įvykius Lietuvoje? (Buvo tik bolševikiška).

Toliau gen. št. pulk. Čepas pasakojo, kad su gen. A. Gustaitiu buvo ilgai ginčytasi ir jam aiškinta, bet jis neįtikintas. Atsakius jam į vieną klausimą, jisai tuoj duodavo kitą klausimą vis tuo pačiu reikalu. Kai vienas iš ten esančių karininkų pastebėjo, kad gen. A. Gustaitis visą laiką buvo tylus-ramus ir nemėgslas ginčytis, tai gen. št. pulk. Čepas atsakė:

"Žinau gerai, šiuo kartu jisai toks nebuvo." Plačiau apie ginčą pulk. Čepauskas vengė kalbėti. Nieko nepasakė, kaip gen. V. Vitkauskas aiškinosi.

Pritariu, kad reikia išleisti generolo A. Gustaitio monografiją. Jį gerbė ir mylėjo visi, ne vien lietuviai kariai. Tai buvo genialus vyras, lietuvių tautos pažiba.

Kazys Ališauskas

"NAUJIENOS" KIEKVIENO  
DARCO ŽMOGAUS  
DRAUGAS IR BICIUOLIS

## BITĖS

Vis daugiau žmogus panaudoja bites, kovodamas prieš nepalankias jam gamtos sąlygas. Vienas prancūzų mokslininkas, tiriantis Montonane vynuogės, įrengė 5 avilius savo bandyminiame 5 ha vynuogyne. Mokslininkas tvirtina, kad bitės nepajėgia pradurti vynuogių žievelės, o tegali jas laizyti. Štai dėl ko jis įkurdino bites vynuogyno teritorijoje; laizydamas pradurtas ir pažeistas

vogas, bitės apsaugo gretimas uogas nuo gedimo.

Štai pavyzdys, kaip bitės padeda žmogui. Pamiškėje, kad bitė-motinėle gamina medžiagą, kuri panaikina kitų bičių gebėjimą daugintis. Neseniai entomologai išaiškino, jog ši medžiaga gali stabdyti uodų lervų vystymąsi ir jas užmušti. Dabar galvojama panaudoti bitės-motinės kovoję prieš kenksmingus uodus, kurie perneša pavojingą žmonių ligą — maliariją.

Linksmų Velykų švenčių visiems savo draugams ir klientams linki

## LIBERTY RESTORANAS

PRANE IR MECYS SKRUODŽIAI

4915 W. 14th St., Cicero. Telef. TO 3-9371

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ  
linki gausiems Naujiųjų skaitytojams



POVILAS ir MARIJONA DAUBARAI  
ir jų SŪNUS ROY PETRO

Tel. 586-1888 ir 586-1220

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

LINKSMŲ VELYKŲ  
Linkime visiems geros valios lietuviams  
STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION  
Valdyba ir Pareigūnai



JUSTINAS MACKEVIČIUS  
STANDARD FEDERAL TAUPYMO IR SKOLINIMO  
BENDROVĖS  
DIREKTORIŲ TARYBOS PIRMININKAS

JUSTINAS MACKEVIČIUS, Jr.  
STANDARD FEDERAL TAUPYMO IR SKOLINIMO  
BENDROVĖS  
PREZIDENTAS IR MENADŽERIS



4192 ARCHER AVENUE

TEL. VIRGINIA 7-1141

## VELYKOS — DIDŽIOJI ŽMONIJOS PRISIKĖLIMO ŠVENTĖ

Pakyla saulė, čiułba sugrįžusieji paukšteliai, susprogsta medžiai, sužaliuoja pievos ir darželiai. Kiekvienas jaučiame artėjančią šią prisikėlimo šventę.

Mūsų taupytojams, draugams ir visiems lietuviams linksmai atšvęsti **ŠVENTAS VELYKAS** linki —



ALBERT J. AUKERS  
Prezidentas ir Reikalų Vedėjas

DIREKTORIAI,  
PAREIGŪNAI  
IR  
TARNAUTOJAI

UF

UNION FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

"where people make the difference".

3430 South Halsted Street,

Chicago, IL 60608

Phone: 523-2800

Assets over \$31,000,000 — Our 71st year













TRUMPAI

LB Roselando apylinkės valdybos šaukiamas visuotinis narių metinis susirinkimas...

Lietuvių Moterų Klubų Federacijos Chicago klubo visuotiniame narių susirinkime...

— Juozas Kapačičius, Lietuvių Enciklopedijos leidėjas...

Vaikų Naujienose. Būdamas stiprus lietuviškos reikės...

— Dėmesio, jaunamiečių vaikų tėvai! Dabar registruojami tėvai!...

Ypatingas automobilių atpigimas užsakant juos gavėjams Lietuvoje...

Sustabdė automobilį, surado ginklą. Kai Frederick Towns, 27 metų...

Pasidarė atsargėsi. Newsweek žurnalo žiniomis, Amerikos mokėsių mokėtojai...

AMERICAN TRAVEL SERVICE. Walter Rask, prezidentas, 9727 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60643.

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linkime visiems kostumeriams ir draugams MICHAEL BAJORUNAS IR ŠEIMA...

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ klientams ir draugams linki NERINGA VALGYKLA TERESA KARVELAITIENĖ...

MALONIŲ IR LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ linki draugams ir pažįstamiems BALYS IR EMILIJA PAKŠTAI...

BUSINESS CHANCES. PARDUODAMA TAVERNA su namu, Roselando prie biznio gatvės...

PARDUODAMAS GERAS BIZNIS dėl senatvės, labai gražioje vietoje be jokių artimų konkurencijų...

AUTOMOBILES-TRUCKS. KURIAM GALUI MOKĖTI DAUGIAU? PIRKdami naujus ar vartojus automobilius...

BALZEKAS MOTOR SALES. "U WILL LIKE US" CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT...

SIMKUS REAL ESTATE. Visokių nuosavybių pardavimas. Notary Public, vertimai ir expert...

SOPHIE BARCUS. RADIOJE SEIMOS VALANDOS. Visos pragramos iš WOFA, 1490 kil. A. M.

Dr. Vl. Šimaitis. INCOME TAX SERVICE. Jau 16 metų lietuviams apskaičiuoja pajamų mokesčius.

HELP WANTED - FEMALE. Reikia Darbininkų. PATIKIMA MOTERIS. Bendrai namų ruošai, pastoviai, 2 ar 3 dienas savaitėje...

REIKALINGA SEIMININKE, sutinkanti gyventi su šeima. Susikalbės visomis kalbomis. Puiki aplinka.

EXPERIENCED COMP. OPERATOR. General Office work. Diversified duties. Light typing. Good working conditions.

REIKALINGA VYRESNIO AMŽIAUS stiepanči moteris lengvam namų darbui ir palakiui draugyste...

BABY SITTER. 5 day week, one child. Salary open.

SEIMININKE. Gyventi malonioj šeimoj ir rūpintis namų tvarka bei meiliu 2 metų vaiku.

WOMAN 35-45. Here is your chance to handle money all day. We need a woman to count money over our money counter.

HELP WANTED - MALE. Darbininkų Reikia. 2 MEN. No experience necessary. Fringe benefits. Good working conditions.

MAYFAIR RUG SERVICES. 1136 E. Northwest Highway. PALATINE.

PRESS BRAKE. Must be able to read blue prints and make own set-ups. Inside work year round with fringe benefits.

HELP WANTED - MALE-FEMALE. Reikia Darbininkų ir Darbininkių. TEACHERS WANTED. Grades 1st, 4th and 6th combination.

Apply to SUPERINTENDENT OF SCHOOLS or write, giving credentials Box 218 Wenona, Il. 61377.

BOOKKEEPER. Work directly with Comptroller. All fringe benefits. Call Mr. GATES - WH 4-5020.

Vytauto Didžiojo šaulių kuopa paminėdama Lietuvos Nepriklausomybės 50 metų sukaktį...

L. J. S. Korp! Gintaro nariai su didžiausiu atsidėjimu žvejojia žuvis, renka meduzas, jūros arklukus, pliunderas...

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE. PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS...

LEONAS REAL ESTATE. 2735 WEST 71st STREET. TEL. 925-6015.

LEO'S SINCLAIR SERVICE. Leonas Franckus, Sav. Stabdžiai, sankabos, transmisijos...

S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS. Call: Frank Zapollis 3208 1/2 W. 95th St. GR 6-4339 GA 4-8654.

A. & L. INSURANCE & REALTY. A. LAURAITIS. INCOME TAX. 4645 So. Ashland Ave. LA 3-8775.

APDRAUDŲ AGENTŪRA: namų, automobilių gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išsiskaitymo sąlygos.

A. TVERAS. LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS. Pardavimas ir Taisyimas. 2646 WEST 69th STREET.

SIUNTINIAI Į LIetuVĄ IR KITUS kraŠTUS. IR KITUS kraŠTUS. P. NEZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632.

TERRA. Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms. 3237 WEST 63rd ST., CHICAGO.

K. ERINGIS. CALIFORNIA SUPER SERVICE. Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t. 4824 So. CALIFORNIA AVE.

SIUNČIAMSI SIUNTINIAI į Lietuvą ir kitus kraštus. DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ.

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE" - TURI GERIAUSIA PASISEKIMĄ BIZNYJE - TAD GARSINKIS IR TU.

LINKSMŲ VELYKŲ! 8 APARTAMENTŲ, 12 metų mūras, \$13,200 nuomos prie Evergreen Plazos \$89,500.

LIUKSUS 3 BUTAI 14 metų mūras, 3 auto garažas. Apie \$6,000 nuomos. Marquette Parke. Kama atvira.

LOTAS PLATUS. Zoning 2-3 butai. Marquette Parke. Kaina \$12,000. NAMAS KAIP PİLIS. Tvirtas mūras, modernus. Virš 45 pėdų lotas.

ATVYKITE - VISI LAUKIAMI. Valdis Real Estate. 2458 W. 69th St. Tel. RE 7-7200.

NORVILA. REAL ESTATE AND BUILDERS. 2658 WEST 59th STREET. Prospect 8-5454.

BUILDERS AND CONTRACTORS. Namų Statyba ir Remontas. NUTEKEJIMO VAMZDŽIAI IR RINOS.

A. ABALL ROOFING. Įkurta prieš 50 metų. Skambinkit LA 1 - 6047 arba RO 2 - 8778.

HEATING CONTRACTOR. Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus.

A. ABALL ROOFING. Įkurta prieš 50 metų. VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČTULIS. 4444 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60609.

Apdraustas perkraustymas. Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.

SIUNTINIAI Į LIetuVĄ. Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice. COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

HIGH RATES. 4.75% Per annum on regular Savings. 5.25% Per annum on investment bonus.



LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ LINKI VISEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR GEROS VALIOS LIETUVIAMS.

LITHUANIAN HOTEL. ST. DARGUZIS. 1606 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608.

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ linki visiems geros valios lietuviams.



Mrs. Agnes Mažeika ir Mr. John G. Evans Family (EVANAUSKAS).